

Foraithne Uimh. 2024-1063 an 25 Samhain 2024 maidir le hiompar lasta bóthair uathoibrithe

NOR: PTDT2408874D

ELI: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2024/11/25/PTDT2408874D/jo/texte>

Ailias: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2024/11/25/2024-1063/jo/texte>

JORF Uimh. 0280 an 27 Samhain 2024

Téacs Uimh. 3

Lucht spéise: tiománaithe mótarfheithiclí, monaróirí mótarfheithiclí, oibreoirí lasta bóthair, seoltóirí lasta, bainisteoirí bonneagair, comhlachtaí cáilithe ceadaithe nó creidiúnaithe, bainisteoirí bóithre.

Cuspóir: cur chun feidhme forálacha éagsúla a eascraíonn as Ordú Uimh. 2021-443 an 14 Aibreán 2021 maidir leis an gcóras dliteanais choiriúil is infheidhme i gcás feithicil féintiomána a úsáid agus a choinníollacha úsáide.

Teacht i bhfeidhm: tiocfaidh an téacs i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe san Iris Oifigiúil.

Fógra: sonraítear san Fhóraithne na rialacha mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 6 d'Ordú Uimh. 2021-443 an 14 Aibreán 2021 maidir leis an gcóras dliteanais choiriúil is infheidhme i gcás feithicil féintiomáinte a úsáid agus a choinníollacha úsáide. Maidir le córais uathoibrithe iompair lasta de bhóthar, leagtar síos ann na rialacha sábháilteachta agus na nósanna imeachta taispeána sábháilteachta is infheidhme maidir le córais den sórt sin. Sainítear ann na ról atá ag eagraí na seirbhíse, ag dearthóir an chórais agus ag a oibreoir, chomh maith le ról na gcomhlachtaí cáilithe formheasta. Leagtar amach ann freagrachtaí na roinne teicniúla d'ardaitheoirí sciála agus iompar treoraithe maidir le Córais uathoibrithe iompair lasta de bhóthar.

Tagairtí: glactar forálacha na foraithne de bhun Airteagal L. 3251-1 den Chód Iompair. Féadfar forálacha an Chóid seo arna leasú leis an bhForaithne seo a cheadú, mar atá an fhocláocht i ndiaidh an leasaithe seo, ar shuíomh gréasáin Légifrance (<https://www.legifrance.gouv.fr>).

An Príomh-Aire,

Ar thuarascáil ón Aire Aistrithe Éiceolaíoch agus Comhtháthaithe Chríochaigh,

Ag féachaint don Choinbhinsiún um Thrácht ar Bhóithre a rinneadh i Vín an 8 Samhain 1968, go háirithe Airteagal 38a de;

Ag féachaint do Threoir 2006/123/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2006 maidir le seirbhísí sa mhargadh inmheánach;

Ag féachaint do Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise;

Ag féachaint do Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/1426 ón gCoimisiún an 5 Lúnasa 2022 lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2019/2144 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le nósanna imeachta aonfhoirmeacha agus sonraíochtaí teicniúla maidir le cineálcheadú an chórais tiomána uathoibrithe (ADS) le haghaidh feithiclí lán-uathoibríocha.

Ag féachaint don Chód um Nós Imeachta Coiriúil, go háirithe Airteagal 610-1 de;

Ag féachaint don Chód Bóthair;

Ag féachaint don Chód Iompair;

Ag féachaint d'Fhorathne 2010-1580 an 17 Nollaig 2010 maidir leis an roinn theicniúil d'ardaitheoirí sciála agus d'iompar treoraithe;

Ag féachaint d'fhógra Uimh. 2023/564/F arna dhíriú chuig an gCoimisiún Eorpach an 2 Dheireadh Fómhair 2023;

Ag féachaint don tuairim ón mBuanghrúpa Idir-aireachta um Shábháilteacht ar Bhóithre an 9 Samhain 2023;

Ar éisteacht a thabhairt don Chomhairle Stáit (roinn na hoibreacha poiblí),

Foraitheanta leis seo:

FORÁLACHA IS INFHEIDHME MAIDIR LE CÓRAIS UATHOIBRITHE IOMPAIR LASTA DE BHÓTHAR

Airteagal 1

Forlíontar Leabhar II de Chuid a Trí den Chód Iompair (cuid rialacháin) le Teideal V a léitear mar a leanas:

“ TEIDEAL V

“ CÓRAIS UATHOIBRITHE IOMPAIR LASTA DE BHÓTHAR

“ Caibidil I

Forálacha ginearálta agus sainmhínithe

“ Airteagal R. 3251-1. – Beidh feidhm ag forálacha Theideal V de Leabhar I de Chuid a Trí den Chód seo maidir le hiompar lasta de bhóthar, nuair a dhéantar é trí bhíthin córas uathoibrithe iompair de bhóthar, faoi réir na bhforálacha a leagtar síos sa Teideal seo.

“ Airteagal R. 3251-2. – Chun críocha iompar lasta ar bhóithre, nuair a dhéantar é trí mheán córas iompair uathoibrithe bóthair, tá an bhrí a thugtar dóibh san Airteagal seo ag forálacha Theideal V de Leabhar I de Chuid Trí agus na forálacha den Leabhar seo

‘1. Córas uathoibrithe iompair lasta de bhóthar: córas teicniúil iompair de bhóthar uathoibrithe, arna imscaradh ar bhealaí réamhshainithe nó ar limistéir tráchta réamhshainithe, agus arna fhorlíonadh le rialacha oibriúcháin, cothabhála agus seirbhísithe, chun críche gníomhaíocht iompair lasta de bhóthar a dhéanamh;

‘2. Fearann dearadh teicniúil an chórais: coinníollacha oibriúcháin faoina bhfuil córas teicniúil uathoibrithe um iompar de bhóthar deartha go sonrach chun oibriú, gan luchtú agus díluchtú earraí a chur san áireamh;

‘3. Ainliú riosca íosta: ainliú arb é is cuspóir di deireadh a chur leis an bhfeithicil i staid riosca íosta do na daoine atá inti, dá hualach agus d’úsáideoirí eile bóthair, arna déanamh go huathoibríoch ag an gcóras tiomána uathoibrithe tar éis guais nach bhfuil coinne léi faoina coinníollacha úsáide, fabht tromchúiseach nó, i gcás cian-idirghabhála, mainneachtain aitheantas a thabhairt don ainliú a iarrann an córas.

‘4. Eagraí seirbhíse: an gnóthas iompair lasta bóthair, an gníomhaire seolta de réir bhrí Airteagal L. 1411-1, nó an t-údarás inniúil críochach de réir bhrí Airteagal L. 1231-1;

‘5. Oibreoir: duine nádúrtha nó dlítheanach a oibríonn an córas uathoibrithe iompair lasta de bhóthar, chomh maith le cúram a dhéanamh dá bhainistiú agus dá chothabháil, ar a shon féin nó i gcomhthéacs seirbhísí poiblí iompair lasta de bhóthar.

“ Féadfaidh an t-oibreoir a bheith ar aon eintiteas leis an eagraí seirbhíse nó le dearthóir an chórais theicniúil. I gcás ina mbeidh níos mó ná oibreoir amháin ann, ainmneoidh an t-oibreoir téarma an ceannaire;

“ Caibidil II

“ Sábháilteacht agus coinníollacha úsáide

“ Airteagal R. 3252-1. – Chun Airteagal L. 3251-1 a chur i bhfeidhm, ní féidir ach le duine cáilithe cian-idirghabhálacha a dhéanamh atá in ann deimhniú oiliúna iomchuí a sholáthar le haghaidh cian-idirghabháil ar an gcóras lena mbaineann, ar deimhniú é atá bailí ar feadh 3 bliana, agus teastas leighis a dhearbhaíonn go bhfuil siad in ann cian-idirghabhálacha a dhéanamh.

“ “ 5 bliana a bheidh i dtréimhse bhailíochta an deimhnithe leighis i gcás daoine faoi bhun 60 bliain d'aois, ach gan a bheith níos faide ná dáta an 60ú breithlá, agus 2 bliana gcás daoine atá os cionn 60 bliain d'aois.

“ Bunófar le foraithe ón Aire Iompair na nósanna imeachta chun an tAirteagal seo a chur i ngníomh.

“ Airteagal R. 3252-2. – Áireofar freisin i gcomhad deartha an chórais theicniúil dá dtagraítear in Airteagal R. 3152-6 tuairisc ar na comhéadain idir na feidhmeanna tiomána uathobrithe agus oibríochtaí luchtaithe, díluchtaithe nó stuála, cibé acu a chuirtear feidhmeanna uathobrithe chun feidhme leis na hoibríochtaí sin nó nach gcuirtear, agus léiriú sábháilteachta na gcomhéadan sin.

“ Airteagal R. 3252-3. – Tá forálacha sa chomhad sábháilteachta maidir le coimisiúnú dá dtagraítear in Airteagal R. 3152-8 maidir le bóithre a bhainistiú agus a chothabháil má tá gá le feabhsuithe ar bhóithre, agus sa chás sin amháin.

“ Airteagal R. 3252-4. – Chun críocha Airteagal R. 3152-11 a chur i bhfeidhm, déanfaidh eagraí na seirbhíse an cinneadh dá dtagraítear in I den Airteagal seo a chur in iúl don Mhaor agus don údarás arna ainmniú in Airteagal R. 3152-1 roimh an gcoimisiúnú.

“ Airteagal R. 3252-5. – Chun críocha chur i bhfeidhm Airteagal R. 3152-12, déantar oibríochtaí feithiclí, gan earraí, atá riachtanach chun clárú na saintréithe den bhealach nó den cheantar tráchta, le haghaidh seiceálacha roimh an gcoimisiúnú agus oiliúint pearsanra oibre, roimh an gcoimisiúnú

“ Airteagal R. 3252-6. – Déanfar an plean idirghabhála agus sábháilteachta dá dtagraítear in Airteagal R. 3152-13 a tharchur chuig an Maor mí amháin roimh an gcoimisiúnú.

“ Airteagal R. 3252-7. – II d'Airteagal R. 3152-18, níl sé infheidhme maidir le hoibriú agus modhnú córais uathobrithe iompair lasta bóthair.

“ Airteagal R. 3252-8. – I gcás ina n-aimseoidh an comhlacht atá freagrach as an iniúchadh dá bhforáiltear in Airteagal R. 3152-15 go ndearnadh sárú tromchúiseach ar na rialacháin nó go bhfuil riosca tromchúiseach ann do shábháilteacht daoine, tabharfaidh sé fógra láithreach don Mhaor, d'eagraí na seirbhíse agus don oibreoir.

“ Airteagal R. 3252-9 – Na rialacháin teicniúla agus sábháilteachta a bhaineann le feistí de chórais iompar uathoibríthe lasta bóthair a chuireann ar chumas maoirseachta ar oibríochtaí luchtaithe, díluchtaithe nó stórais agus rialú lasta, de bhun Airteagal L. 1451-1 den Chód seo, féadfar iad a shonrú le hordú ón Aire Iompair.

“ Airteagal R. 3252-10 – Toirmiscfear iompar uathoibríoch earraí, innealra nó feithiclí de bhóthar ar de chineál eisceachtúil iad mar gheall ar a dtoisí nó ar a mais a sháraíonn na teorainneacha reachtúla, a bhfuil a n-iompar faoi réir an réamhúdaraíthe nó an réamhdhearbhaithe dá dtagraítear in I agus Ia d'Airteagal R. 433-1 den Chód Mórbhealaigh.

“ Mar sin féin, féadfar iompar uathoibríthe de bhóthar i gcás catagóirí áirithe earraí, innealra nó feithiclí dá dtagraítear sa chéad fhomhír a údarú faoi choinníollacha sábháilteachta agus i gcomhréir le nósanna imeachta arna sainiú le comhordú na nAirí atá freagrach as sábháilteacht ar bhóithre agus iompar.

“ Airteagal R. 3252-11 – Toirmiscfear iompar uathoibríthe earraí contúirteacha de bhóthar agus earraí a bhfuil a n-iompar faoi réir ceadaíthe i gcomhréir leis na forálacha speisialta is infheidhme maidir leo.

“ Airteagal R. 3252-12 – Beidh iompar uathoibríoch earraí de bhóthar a dhéantar ar bhonn coimhdeach trí bhíthin córas uathoibríthe iompair de bhóthar de réir bhrí Airteagal R. 3151-1, chomh maith le hiompar uathoibríoch daoine de bhóthar a dhéantar ar bhonn coimhdeach ag córas uathoibríthe iompair lasta de bhóthar faoi réir fhorálacha Theideal V de Leabhar I de Chuid a Trí den chuid rialála den Chód seo agus Airteagail R. 3252-9 go R. 3252-11.

“ Caibidil III

“ Dliteanas coiriúil

“ Airteagal R. 3253-1. – I.- Fiú amháin in éagmais aon chomhartha meisce fhollasaigh, is cion é atá inphionóis le fíneáil cheathrú aicme do dhuine údaráithe de réir bhrí Airteagal L. 3151-3, idirghabháil chianda a dhéanamh ar fheithicil féinhiomána a oibrítear mar chuid de chóras uathoibrithe iompair lasta de bhóthar faoi thionchar alcóil arb ionann é agus 0.50 gram in aghaidh an lítir nó is mó ná sin in aghaidh an lítir nó ar mó é ná sin, nó le tiúchan alcóil anála atá cothrom le 0.25 milleagram in aghaidh an lítir nó níos mó agus níos ísle ná na tairseacha a leagtar amach in Airteagal L. 3151-9, nuair a oibrítear an fheithicil fhéinhiomána mar chuid de chóras uathoibrithe iompair lasta bóthair.

“ II.- Aon duine a bheidh ciontach i gceann de na cionta a luaitear in I, tabhóidh sé freisin na pionóis bhreise dá bhforáiltear in Airteagal R. 234-1(III) den Chód Mórbealaigh.

“ III.- Cailleofar 6 phointe ón gceadúnas tiomána go huathoibríoch mar gheall ar an gcion seo.”

Airteagal 2

Sa chéad mhír d'Airteagal 2(I) den Forathne an 17 Nollaig 2010 luaite thuas, in ionad na bhfocal ‘agus córais iompair uathoibrithe bóthair sainmhínithe in Airteagal R. 3151-1 den Chód céanna’ cuirtear na focail: ‘ , córais iompair uathoibrithe bóthair sainmhínithe in Airteagal R. 3151-1 den Chód céanna agus córais iompair uathoibrithe lasta bóthair sainmhínithe in Airteagal R. 3251-1 den Chód céanna’.

Airteagal 3

Beidh Caomhnóir na Séalaí, an tAire Dlí agus Cirt, an tAire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárnaithe, an tAire Gnóthaí Inmheánacha, an tAire ceangailte leis an Aire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárnaithe, atá freagrach as Iompar, agus an tAire ceangailte leis an Aire Gnóthaí Inmheánacha, atá freagrach as slándáil laethúil, freagrach as cur i bhfeidhm na Forathne seo, a fhoilseofar in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Arna dhéanamh an 25 Samhain 2024.

Michel Barnier

Ag an bPríomh-Aire:

An tAire Comhpháirtíochta le Críocha agus Dílárú,
Catherine VAUTRIN

Caomhnóir na Séalaí, Aire Dlí agus Cirt,
Didier Migaud

An tAire Gnóthaí Baile,
Bruno Retailleau

An tAire a ghabhann leis an Aire Aistrithe Éiceolaíoch agus Comhtháthaithe Chríochaigh, atá
freagrach as iompar,
François DUROVRAY

An tAire a ghabhann leis an Aire Gnóthaí Baile, a bhfuil freagracht air as an tslándáil laethúil
Nicolas Daragon